

Fragebogen „Polnische Migranten in Potsdam“

Zunächst ein paar Fragen zu Deiner Person:

1. Wie alt bist Du? Jahre männlich weiblich
 2. Mein Partner/Meine Partnerin ist: Pole/Polin Deutscher/Deutsche
 Andere
 3. Meine Kinder werden zweisprachig (deutsch + polnisch) erzogen: JA NEIN
 4. Derzeitige berufliche Situation:
 Berufstätig (Vollzeit Teilzeit) Studium Ausbildung
 Selbständig Arbeitssuchend Sonstiges
-

1. Allgemein

- a) Wie lange lebst Du bereits in Deutschland? Jahre
 - b) In welchem Alter bist Du dauerhaft nach Deutschland gekommen?
 - c) Warst Du zwischenzeitlich länger als drei Monate in Polen? JA NEIN
Wenn ja, wie oft? mal
 - d) Wo lebt Deine Herkunftsfamilie?
 Polen Deutschland Woanders
 - e) Wie oft kommunizierst Du mit Verwandten und Freunden in Polen
(Mehrfachantworten möglich)?
Täglich per Telefon per Internet
 per Post
Wöchentlich per Telefon per Internet
 per Post
Monatlich per Telefon per Internet
 per Post
 - f) Wie oft fährst Du im Jahr nach Polen? mal pro Jahr
-

2. Sprache

- a) Wo hast Du die deutsche Sprache erlernt?
 Polen Deutschland Woanders

b) Verglichen mit einem Einheimischen: Wie gut beherrschst Du die deutsche Sprache?

(Bitte Wert zwischen 0 und 100% eintragen) %

c) In welcher Sprache fühlst Du Dich eher zu Hause?

polnisch deutsch polnisch und deutsch andere

d) Bitte vervollständige folgende Sätze: Zum überwiegenden Teil...

...fühle ich mich als Pole/Polin Deutscher/Deutsche Europäer
...denke ich auf polnisch auf deutsch
...träume ich auf polnisch auf deutsch
...spreche ich polnisch deutsch
...höre ich polnisch deutsch

3. Ausbildung und Beruf

a) Hast Du in Polen studiert?

JA NEIN

Wenn ja, ist der Studienabschluss in Deutschland anerkannt?

JA NEIN

b) Hast Du eine Ausbildung in Polen absolviert?

JA NEIN

Wenn ja, ist Deine Ausbildung in Deutschland anerkannt?

JA NEIN

c) Hast Du eine Ausbildung/ein Studienabschluss in D erworben?

JA NEIN

d) Bist Du in einem der erlernten Berufe tätig?

JA NEIN

e) Entspricht diese Tätigkeit auch Deinen Erwartungen?

JA NEIN

f) Bist Du anerkannt, in dem was Du tust?

JA NEIN

d) Welche Sprache verwendest Du im Beruf?

polnisch deutsch polnisch und deutsch andere

e) Wo siehst Du Dich beruflich in der Zukunft?

Polen Deutschland In beiden Ländern
 Woanders

4. Integration

Bitte schätze die folgenden Aussagen für Dich ein:

	Trifft voll zu	Trifft teilweise zu	Trifft nicht zu
Ich fühle mich entwurzelt!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich bin in der deutschen Gesellschaft integriert!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich fühle mich weder in Polen noch in Deutschland zu Hause!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die Migration von Polen nach Deutschland hat meine Persönlichkeit stark beeinflusst!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich sehe meine Zukunft in Deutschland!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich fühle mich als Pole/Polin in Deutschland diskriminiert!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich fühle mich körperlich fit und belastbar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich fühle mich psychisch stabil und belastbar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Netzwerke

- a) Bist Du in Gruppen, Organisationen, Vereinen Mitglied? JA NEIN
- b) Wenn ja, in welchen der folgenden (*Mehrfachantworten möglich*):
- polnischen deutschen deutsch-polnischen anderen
- c) Dein Freundeskreis besteht zu wie viel Prozent aus
- Polen %
- Deutschen %
- Anderen %
- d) Wie haben sich Deine Kontakte zu polnischen Freunden in der Heimat im Laufe der Zeit entwickelt?
- stärker geworden schwächer geworden gleich geblieben
- e) Wie oft besuchst du polnische Gottesdienste?
- Wöchentlich Monatlich Jährlich Gar nicht
- f) Pflegst Du Traditionen und Sitten aus Polen? JA NEIN
- Wenn ja, welche?
- Feierst Du diese auch in Deutschland? JA NEIN

6. Welche der drei folgenden Begriffskomplexe von Gefühlen trifft zurzeit auf Dich und Dein Leben in Deutschland am ehesten zu?

- Glücklich, erleichtert, euphorisch, ohne Verantwortung, planlos, Urlaubsgefühle
 - Traurig, abhängig, labil, überempfindlich, antriebsschwach, zweifelnd, hilfebedürftig
 - Neugierig, lern- und wissbegierig, lebendig, aktiv, verwirklichend und gestaltend
-

7. Welche der folgenden Punkte sind für Dich in Deutschland in welchem Maße erfüllt?

	Voll erfüllt	Halbwegs erfüllt	Nicht erfüllt
Grundbedürfnisse (Essen, Trinken, Schlafen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sicherheitsbedürfnisse (Wohnung, Arbeit)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soziale Bedürfnisse (Freundschaft, Gruppenzugehörigkeit, Liebe)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich-Bedürfnisse (Anerkennung)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Selbstverwirklichung (eigene Ideen und Visionen umsetzen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Fehler gemacht? Alles auf Null setzen?